

USER INFORMATION

GLOVE STYLE: Extended cuff • **LINER:** Cotton Flock • **COATING:** Natural Latex

CLEANING / MAINTENANCE Both new and used gloves should be thoroughly inspected

found on the gloves they should be disposed of. Gloves should not be left in contam

as far possible. To clean, wipe with a damp cloth. The gloves are not washable. **Note: The performance characteristics of worn and laundered gloves may differ from the results shown on the table overleaf.** • **STORAGE** Ideally stored in dry conditions between 10°C and 30°C in the original packaging and sheltered from direct light. Do not exceed 40°C. • **OBsolescence** When stored as recommended, the gloves will not suffer a change in mechanical properties for up to three years from the date of manufacture. Service life cannot be specified and depends on the application and it is the responsibility of user to ensure that the gloves are used within their service life. • **Disposal** The gloves should be disposed of in accordance with the instructions on the label. It may be harmful to the wearer. If reaction was to occur, then obtain medical assistance. Please follow the correct procedures when donning, doffing, adjusting the gloves preserving comfort and hygiene of the hand to avoid any contamination. Doffing: Insert the glove to the hand carefully without damaging the glove. Doffing: Grasp the outside of the glove from the wrist area. Peel the glove away from the hand, hold it in the opposite glove hand. Slide an ungloved finger under the wrist of the remaining glove, being careful not to touch the contaminated surface of the glove. Peel the remaining glove out and clean the re-usable gloves before use then again. • **CAUTION! Avoid using near moving machinery due to entanglement hazard.** • **PLEASE NOTE** The results of the physical tests stated help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the end user to ensure that the gloves are used within their service life. To request our other available language versions of this information sheet, or for further information on this product please visit our sales team on sales@globusgroup.com or refer to our website www.globusgroup.com. To access and download Declaration of Conformity please visit gdc-doc.com/skylene

BENUTZERINFORMATIONEN

HANDSCHUHSTIL: Verlängertes Bündchen • **FUTTER:** Baumwollflock • **BESCHICHTUNG:** Naturlatex

REINIGUNG/WARTUNG Sowohl neue als auch gebrauchte Handschuhe sollten vor dem Tragen gründlich inspiziert werden, um sicherzustellen, dass sie keine Schäden aufweisen. Im Falle einer Beschädigung sollten die Handschuhe entsorgt werden. Handschuhe sollten nicht in ungünstigen Bereichen zurückgelassen werden, falls eine erneute Verwendung beabsichtigt wird. In diesem Fall sollten die Handschuhe so gut wie möglich gereinigt werden. Zur Reinigung sollten Sie sich **schwermetallfrei** und **alkoholfrei** Reinigungsmittel verwenden. **Bitte beachten Sie, dass die Reinigung nach der Tabelle auf der Rückseite angegebenen Ergebnisse abweichen.** – **AUFWERKUNG!** Idealerweise werden sie in trockenen Bedingungen zwischen 10 °C und 30 °C in der Originalverpackung und vor direkter Lichtstrahlung geschützt aufbewahrt. Die Höchsttemperatur darf 40 °C nicht übersteigen.

– **ÜBERALTBETUNG** Bei einer Aufbewahrung gemäß den Empfehlungen ändern sich die mechanischen Eigenschaften der Handschuhe bis zu drei Jahre ab. Es empfiehlt sich, Handschuhe zu verwenden, die nicht länger als drei Jahre aufbewahrt wurden. Handschuhe, die länger als drei Jahre aufbewahrt wurden, sollten vor dem Gebrauch auf Verschleiß überprüft werden. Handschuhe, die durch Alterung oder Verschleiß beschädigt sind, sollten nicht mehr verwendet werden. Handschuhe, die durch Alterung oder Verschleiß beschädigt sind, sollten nicht mehr verwendet werden. Das Alterungs- oder Verschleißverfahren ist als für den Träger schädlich bekannt. Lassen Sie sich im Falle einer Reaktion ärztlich behandeln. – **VORSICHT! Nicht in der Nähe beweglicher Maschinen verwenden – besteht Einzugsgefahr!** – **BITTE BEACHTEN!** Die Ergebnisse der physikalischen Tests sollten bei der Auswahl der Handschuhe helfen. Jedoch muss klar sein, dass die tatsächlichen Einsatzbedingungen nicht simuliert werden können und der Endnutzer und nicht der Hersteller dafür verantwortlich ist, die Eignung der Handschuhe für den Verwendungszweck zu bestimmen. Bitte wenden Sie sich per E-Mail an sales@ogoc.com oder kontaktieren Sie Ihren örtlichen Vertriebspartner. Weitere Informationen zu diesem Produkt anfordern. Die Konformitätserklärung ist auf ogoc.com/skyte-verfuegen und kann heruntergeladen werden.

INFORMACIÓN DEL USUARIO

ESTILO DE GUANTE: Puño extendido • **FORRO:** Copos de algodón • **RECUBRIMIENTO:** Látex natural

LIMPIEZA / MANTENIMIENTO Tanto los cuantos nuevos como los usados deben inspeccionarse cuidadosamente antes del uso para comprobar que no presentan daños. Se se encuentra algún daño en los cuantos, deberán desecharse. Los cuantos no deben dejarse contaminados si se pretende reutilizarlos, en cuyo caso deberán limpiarse en la mayor medida posible. Para limpiar, frotar con un paño húmedo. ***Nota: Las características de rendimiento de los cuantos gastados y lavados pueden diferir de los resultados mostrados en la tabla al lado.*** - **ALMACENAMIENTO** Almacene idealmente en un ambiente seco y fresco, entre 10 y 20 °C. Evite la exposición a la luz solar directa y a la humedad. - **PRECAUCIONES** Los cuantos, como se recomienda, las propiedades mecánicas de los cuantos no sufrirán ningún cambio durante un periodo de hasta tres años desde la fecha de fabricación. La vida útil no puede especificarse y depende de la aplicación, por lo que es responsabilidad del usuario asegurarse de la idoneidad del cuanto para su uso previsto. - **GENERAL** No hay conocimiento de que alguno de los materiales o procesos utilizados en la fabricación de estos productos sea perjudicial para el usuario. Si se produce alguna reacción, solicite asistencia médica. - **PRECAUCIÓN Evite el uso cerca de maquinaria móvil debido al peligro de enganche.** - **TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE** Los resultados de las pruebas físicas deberán ayudar a la selección de cuantos, aunque debe entenderse que las condiciones reales de uso no pueden simularse y ser responsabilidad del usuario final, y el del fabricante, determinar la idoneidad de los cuantos para su uso. Para obtener más información en otras versiones de idiomas, o para obtener más información sobre este producto, póngase en contacto con nuestro equipo de ventas en sales@glublog.com o consulte nuestro sitio web www.glublog.com. Para acceder y descargar la Declaración de conformidad, visite qg-dot.com/skytree.

[illegible]

INFORMATION DE L'UTILISATEUR

STYLE DE GANT: Poignet allongé • **DOUBLURE:** Bourre de coton • **ENDUCTION:** Latex naturel

NETTOYAGE / ENTRETIEN Les gants neufs ou occasionnels doivent être minutieusement inspectés avant d'être portés afin d'assurer qu'il ne se sont pas endommagés. Si un endommagement des gants est constaté, ils doivent être jetés. Les gants ne doivent pas être laissés dans un environnement contaminé. Ils sont prêts de leur utilisation. Dans ce cas, les gants doivent impérativement être soigneusement nettoyés. Pour nous renseigner, essayez avec un chiffon humide. Les gants neufs ou occasionnels doivent être minutieusement inspectés avant d'être portés afin d'assurer qu'il ne se sont pas endommagés. Si un endommagement des gants est constaté, ils doivent être jetés. Les gants ne doivent pas être laissés dans un environnement contaminé. Ils sont prêts de leur utilisation. Dans ce cas, les gants doivent impérativement être soigneusement nettoyés. Pour nous renseigner, essayez avec un chiffon humide. Idéalement, le stockage doit se faire dans un endroit sec à une température comprise entre 10°C et 30°C dans l'emballage d'origine et à l'abri de la lumière directe du soleil. La température ne doit en aucun cas dépasser 40°C. • OBSOLETECENCE S'ils sont conservés aux conditions conseillées, leurs propriétés mécaniques resteront les mêmes pendant au moins trois ans à partir de leur date de fabrication. La durée de vie ne peut pas être indiquée car elle dépend de l'utilisation qui est faite du produit. Il incombe à l'utilisateur de s'assurer que les gants conviennent à l'utilisation pour laquelle ils sont prévus. GÉNÉRALITES Les machines sont conçues pour être utilisées par des personnes ayant une formation adéquate et une expérience suffisante pour utiliser les machines. Les machines sont conçues pour être utilisées par des personnes ayant une formation adéquate et une expérience suffisante pour utiliser les machines. **ATTENTION ! Ne pas utiliser à proximité de machine en mouvement pour éviter tout danger de happement.** • REMARQUE Les résultats des essais physiques doivent aider à choisir la bonne paire de gants. En revanche, nous vous rappelons qu'il est impossible de simuler les différentes conditions d'utilisation. Par conséquent, il incombe à l'utilisateur, et non pas au fabricant, de s'assurer que les gants conviennent à l'utilisation pour laquelle ils sont prévus. Pour plus d'informations, consultez cette fiche d'informations dans une autre langue ou plus de renseignements sur nos produits, veuillez contacter notre équipe commerciale à sales@gloubsgroup.com ou vous rendre sur notre site web www.gloubsgroup.com. Pour accéder et télécharger la déclaration de conformité, merci de visiter gd.com/skytse.

प्रयोक्ता सचनाएं

[illegible]

INFORMAZIONI UTENTE

PRATICA DEL GUANTO: Polinesioestere - FODERA: Fucio di cotone - **RIVESTIMENTO:** Lattice naturale

PUZZI / MANUTENZIONE: I guanti nuovi sono a vita doppia e sono ispezionati in tutte le loro parti prima di essere indossati per escludere la presenza di danni. Nel caso in cui siano riscontrati dei danneggiamenti i guanti devono essere smaltiti. I guanti non devono essere lasciati in condizioni di contaminazione nel caso in cui siano stati usati. I guanti non possono essere puliti e riutilizzati. **NOTA: le caratteristiche di conservazione e di utilizzo dei guanti sono riportate nei moduli allegati.** Per guanti che dovranno essere lavati **deve essere indicata la temperatura** di lavaggio. I guanti devono essere lavati **ad una temperatura** di lavaggio superiore a 100°C e 30°C, nella macchina originale e a riparo dalle diretti raggi del sole. Non superare i 40°C. - **INVECCHIAMENTO** Come osservato come descritto, i guanti conservano le proprietà meccaniche per un periodo di tempo pari a tre anni dalla data di produzione. La vita utile non può essere specificata e dipende dalle applicazioni del prodotto, e responsabilità dell'utente/vantale l'idoneità dei guanti per l'uso previsto. - **GENERALE** Nessuno dei materiali e dei processi usati nella produzione di questi prodotti presenta rischi noti per chi li indossa. In caso di reazioni avverse, richiedere assistenza medica. - **ATTENZIONE!** Evitare l'utilizzo in prossimità di macchine in movimento a causa del rischio di contatto accidentale. - **NOTA** I risultati dei test si basano su esperimenti "guanti più piccoli", si deve tuttavia tenere in considerazione che le condizioni reali d'uso non possono essere identiche a quelle dei test. Per maggiori informazioni sui prodotti e sui test, visitate il sito www.globoindustry.com oppure inviate la vostra richiesta a info@globoindustry.com o per ottenere maggiori informazioni su questo prodotto, vi invitiamo a contattarci il nostro team di vendita a sales@globoindustry.com oppure a visitare il nostro sito www.globoindustry.com. Per accedere e scaricare la Dichiarazione di Conformità visitate q-cd.com/skytec

GEBRUIKERSINFORMATIE

HANDSCHOENSTIJL: Ulitgebreidemanchet • **VOERING:** Gevloktkatoen • **COATING:** NNatuurlijke latex

BEINING/ONDERHOUD Nieuwe en gebruikte handschoenen moeten grondig geïnspecteerd worden voordat deze gedragen worden om zeker te stellen dat geen beschadiging aanwezig is. Wanneer beschadiging wordt vastgesteld op de handschoenen dienen deze weggegooid te worden. Handschoenen mogen niet in vervuilde toestand worden achtergelaten wanneer het de bedoeling is dat deze hergebruikt worden. In dat geval moeten handschoenen zo goed mogelijk gereinigd worden. Schoonvegen met een vochtige doek om schoen te maken. **Opmeking: de prestatie-eigenschappen van vervetende en gewassen handschoenen kunnen verschillen van de resultaten die in de volgende tabel staan.** - **OPSLAGE** In het ideale geval opslagen in droge, goed geventileerde plaatsen 10°C tot 30°C in de oorspronkelijke verpakking en beschermde tegen direct zonlicht. De opslagtemperatuur mag niet meer bedragen dan 40°C. Handschoenen moeten worden opgeslagen op een manier die de eigenschappen zoals aangetoond in de tabel niet aantast. Handschoenen met mechanische eigenschappen gedurende tot max liefst drie jaar vanaf de productiedatum. De levensduur kan niet worden gespecificeerd en hangt af van de toepassing en het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om de geschiktheid van de handschoen voor zijn beoogde gebruik te beoordelen. - **ALGEMEEN** Een deel van de materialen en processen die worden gebruikt bij de productie van deze producten staat bekend als zijnde schadelijk voor de drager. Roep medische hulp indien een reactie optreedt. - **OPELET!** Vermijd het gebruik in de buurt van bewegende machines omwille van het risico op verstriking. - **OPELET!** Indien een van de fysieke tests moeten helpen bij de keuze van de handschoen, maar men dient te begrijpen dat de werkelijke gebruiksomstandigheden niet gesimuleerd zijn. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om de geschiktheid van de fabrikant om de geschiktheid van de handschoen te handhaven te bevestigen. Het is de gebruiker te wijzen op het belang van de informatie die wordt gegeven. Als u onzeker bent over de informatie, neem dan contact op met de fabrikant. Het is de gebruiker te wijzen op het belang van de informatie die wordt gegeven. Als u onzeker bent over de informatie, neem dan contact te nemen met ons salesteam op sales@globusgroup.com of verwijz naar onze website www.globusgroup.com. Voor het openen en downloaden van de Conformiteitsverklaring gaat naar www.globusgroup.com

INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKA

KRÓJ RĘKAWICY: Przedłużony mankiet • **WYŚCIOŁKA:** Flok bawełniany • **POWŁOKA:** Naturalny lateks

ZYSZYSCENIE/KONSERWACJA Żarownice, jak i używane rakiewce należy przed założeniem dokładnie sprawdzić pod kątem uszkodzeń. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń na rakiewiczach należy je wyrzucić. Jeśli planuje się ponowne użycie, nie można pozostawić rakiewicz w zanieczyszczonym miejscu, należy je oczyścić na bieżąco, na ile jest to możliwe. Aby oczyścić rakiewce należy przetrzeć je wilgotną szmatką. **UWAGA: Właściwości rakiewicz**

Pracownicy muszą być chronieni przed wysokimi temperaturami. Rakiewicz może osiągnąć temperaturę **PŁYNIWI** 200°C. Wykazywać mogą również właściwości chłorative, dlatego nie należy przechowywać ich w pobliżu materiałów łatwopalnych. Nie należy przechowywać rakiewicz przy temperaturze powyżej 40°C.

OKRES PRZYSZYSTOŚCI O rakiewce będą przechowywane zgodnie z zaleceniami, ich właściwości mechaniczne nie ulegną zmianie podczas okresu do trzech lat od daty wyprodukowania. Nie jest możliwe podawanie okresu przyszłości rakiewicz, który zależy od sposobu ich użytkowania. Użytkownik jest odpowiedzialny za ustalenie, czy rakiewce nadają się do danego zastosowania. **- INFORMACJE OGÓLNE ZOSTAŁY**

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa: **UWAGA! Należy używać urządzenia w pobliżu urządzeń z rurami z powodu zagrożenia wciągnięciem.** **- WAŻNE Wyniki testów**

Użytkownicy powinni udzielić dobrej opinii o rakiewiczach, niemniej należy pamiętać, że nie jest możliwe odzwierciedlenie rzeczywistych warunków użytkowania, w związku z czym za ustalenie przyszłości rakiewek do danego zastosowania odpowiada użytkownik, a nie producent. Aby uzyskać inne dostępne wersje językowe niniejszego dokumentu, prosimy przejść na stronę [www.globe-group.com/skryty](#), gdzie znajdziecie dodatkowe informacje na temat produktu, prosimy skontaktować się z naszym zespołem ds. sprzedaży pod adresem [sales@globe-group.com](#). Aby uzyskać więcej informacji na nasz stronę internetową [www.globe-group.com](#). Aby uzyskać dostęp i pobrać wszystkie dokumenty, prosimy zejść na stronę [gag-doc.com/skryty](#).

INFORMAÇÃO PARA O UTILIZADOR

ESTILO DA LULA: Punho alargado • **FORRO:** Flocos de algodão • **REVESTIMENTO:** látex natural

ATENÇÃO/MAUTENÇÃO Tanto as luvas quanto as usadas devem ser bem inspecionadas antes de serem usadas para garantir que não existam danos. Em caso de danos, as luvas devem ser eliminadas. As luvas não devem ser deixadas em condições de contaminação se a reutilização for pretendida. Nesse caso, as luvas devem ser limpas até ao nível máximo possível. Para limpar, use um pano húmido. **Não: as características de desempenho das luvas usadas e lavadas podem ser diferentes dos resultados apresentados no quadro a seguir.**

ARMAZENAMENTO Idealmente, o armazenamento das luvas deve ser realizado em um ambiente com uma temperatura entre 10°C e 30°C, na embalagem original e longe de fontes de luz e umidade. As armazenagens da forma recomendada, as luvas não sofrerão alterações em propriedades mecânicas durante um máximo de três anos, a partir da data de fabricação. Não é possível especificar a vida útil, dependendo da aplicação. E, pois, responsabilidade do utilizador determinar a adequação da luva para a utilização pretendida. **CONSIDERAÇÕES GERAIS** Não se conhecem malefícios para o utilizador provenientes de nenhum dos materiais ou processos usados no fabrico destes produtos. Em caso de reação, procure assistência médica. **CUIDADO! Evitar o uso perto de maquinaria em movimento devido a risco de enfiamento.** **ATENÇÃO** Os resultados dos testes físicos deverão ser úteis para a seleção de luvas. Porém, é necessário compreender que estas luvas não podem ser usadas sem o respeito das responsabilidades do fabricante. O fabricante determina a adequação das luvas para utilização pretendida. Não se pode garantir a validade da informação dada de forma informativa, ou para obter mais informações sobre este produto, entre em contacto com a nossa empresa de vendas, em sales@globusgroup.com, ou entre em contacto na nossa página na Internet www.globusgroup.com. Para descarregar a Declaração de Conformidade, visite gdc.doc/skytek

KULLANICI BİLGİLERİ

[illegible][illegible]

www.globusgroup.com أو راجع موقع الويب sales@globusgroup.com
برؤية وتحميل شهادة مطابقة المواصفات يرجى زيارة الموقع gg-doc.com/skytec

SKYTEC™
Nero™

CE 0598

EN388:2016
+A1:2018

EN ISO 374-1:
2016 + A1:2018/
Type A

EN ISO 374-5:
2016

CAT III

2020X

AKLMNPST

VIRUS

On-going conformity carried out by: **EU:** SGS Fimko Oy, Takomatie 8, FI-00380, Helsinki, Finland. (Notified Body No. 0598)

Hand size defined in EN ISO 21420:2020 اندازه دست تعریف شده در EN ISO 21420:2020	Glove size اندازه دستکش	Product code کد محصول
Handmaat gedefinieerd in EN ISO 21420:2020	Handschoenmaat	Productcode
Taille des mains définie par la norme EN ISO 21420:2020	Taille de gant	Code produit
Handgrösse gemäss EN ISO 21420:2020	Handschuhgrösse	Produktkennung
हाथ के आकार इसमें परिभाषित हैं EN ISO 21420:2020	दस्तानों का आकार	उत्पाद कोड
Taglia della mano definita in EN ISO 21420:2020	Taglia guanto	Codice prodotto
Rozmiar dłoni określony w EN ISO 21420:2020	Rozmiar rękawicy	Kod produktu
Tamanho da mão definido em EN ISO 21420:2020	Tamanho da luva	Código do produto
Tamaño de mano definido en EN ISO 21420:2020	Tamaño de guante	Código de producto
El ölçüsünün tanımlandığı yer EN ISO 21420:2020	Eldiven ölçüsü	Ürün kodu
EN ISO 21420:2020 مقاس اليد كما هو محدد في التوجيه	مقاس القفاز	رمز المنتج
7	S/7	SKY871
8	M/8	SKY872
9	L/9	SKY873
10	XL/10	SKY874

[illegible]

Type examination certificates (Module B) issued by:	Baumusterprüfung zertifikate (Modul B) ausgestellt von:	Certificados de examen de tipo (Módulo B) emitidos por:
Certificaten van typekeuring (module B) afgegeven door:	एकतः परीक्षाया प्रमाणपत्र (संशुद्ध बी) जारीकर्ता:	Certificados de examen de tipo (Módulo B) emitidos por:
بھتار شدتھامس (مڈول بی) دیوے گئے ہیں Certificats d'examen de type (Module B) délivrés par:	Attestat de type de type (Module B) rilasciate da: Certifikaty badania typu (modul B) wydane przez:	Tip mayuene certifikats (Módulo B) yayımlayanlar: بھتار شدتھامس (مڈول بی) دیوے گئے ہیں

EU: SATRA Technology Europe, Bracetown Business Park, Clonae, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified body No. 2777)

All trade names are trademarks of their respective companies. Aile handelsnamen zijn handelsmerken van hun respectievelijke bedrijven. همه اهنام و نشانهای تجاری شرکت های مرتبط Toutes les marques commerciales sont des marques déposées de leurs sociétés respectives. Aile Handelsnamen sind Marken ihrer jeweiligen Unternehmen. ସାବୁ ନାମ ସବୁ ନିଜ ନିଜର ସମ୍ପତ୍ତି ଅଟେ Tutte le denominazioni commerciali sono marchi registrati delle rispettive società.	Wszystkie nazwy handlowe są znakami handlowymi stanowiącymi własność odpowiednich firm. Todas as designações comerciais são marcas registadas das respetivas empresas. Todos los nombres comerciales son marcas registradas de sus empresas respectivas. Tüm ticari isimler, ilgili şirketlerin ticari markalarıdır. جميع الأسماء التجارية و العلامات التجارية بحماية ببراءة الملكية الفكرية بحكم القانون
--	--

جميع الأسماء التجارية تعد علامات تجارية خاصة بالشركات المالكة لها يمكن الحصول

www.globusgroup.com

Globus (Shetland) Ltd, T2 Trafford Point, Twining Road, Trafford Park, Manchester, M17 1SH, United Kingdom
 Globus EMEA FZE, Jafza One, Tower A, Office 2201, Jebel Ali, PO Box 61195, Dubai, United Arab Emirates
 EU representative: Globus EMEA Ltd, 51 Dawson Street, Dublin, D02 AN25, Ireland
 SKY-POL-UIS-NERO-11231

GLOBUS